

<u>Vorwort</u>	<u>5</u>	<u>Foreword</u>	<u>5</u>
Dr. Volker Hassemer Partner für Berlin		Dr. Volker Hassemer Partner for Berlin	
<u>Einleitung</u>	<u>7</u>	<u>Introduction</u>	<u>7</u>
Oltmann Reuter		Oltmann Reuter	
<u>Die Eisenbahnmetropole Berlin und das Bahnkonzept</u>	<u>9</u>	<u>The Railway City Berlin and the Planning of the railways</u>	<u>13</u>
Peter Debuschewitz Konzernbevollmächtigter für das Land Berlin der DB AG		Peter Debuschewitz Group Representative of DB AG for the State of Berlin	
<u>Entwicklungsmaßnahme „Parlaments- und Regierungsviertel“</u>	<u>17</u>	<u>Development Scheme for the Parliament and Government District</u>	<u>19</u>
Ingo Wichmann • Arno Pluschke DSK Deutsche Stadt- und Grundstücksentwicklungsgesellschaft mbH Regionalbüro Berlin		Ingo Wichmann • Arno Pluschke DSK Deutsche Stadt- und Grundstücksentwicklungsgesellschaft mbH Regionalbüro Berlin	
<u>Landschaftsplanung im Spreebogen</u>	<u>21</u>	<u>Landscape planning in the Spreebogen</u>	<u>22</u>
Cornelia Müller — Jan Wehberg Garten- und Landschaftsarchitekten, Berlin		Cornelia Müller — Jan Wehberg Garden and Landscape Architects, Berlin	
<u>Grundwassermanagement im Spreebogen</u>	<u>23</u>	<u>Ground Water Management in the Spreebogen (Berlin)</u>	<u>25</u>
Dipl.-Ing. Christian Langrehr PST Spezialtiefbau GmbH, ZNL Berlin		Dipl.-Ing. Christian Langrehr PST Spezialtiefbau GmbH, ZNL Berlin	
<u>Schiffe und Züge ersetzen in Berlin die LKW-Transporte</u>	<u>27</u>	<u>Ships and trains replace truck transports in Berlin</u>	<u>28</u>
Dr. Dipl.-Ing. Joachim Köhrich • Dipl.-Ing. Detlef Mensch Konsortium Baustellenlogistik Spreebogen (KBS)		Dr. Dipl.-Ing. Joachim Köhrich • Dipl.-Ing. Detlef Mensch Konsortium Baustellenlogistik Spreebogen (KBS)	
<u>Bildteil Lehrter Bahnhof — B 96</u>	<u>29</u>	<u>Pictures Lehrter Bahnhof, B 96</u>	<u>29</u>
<u>Bildteil Regierungsbauten</u>	<u>113</u>	<u>Pictures Regierungsbauten</u>	<u>113</u>
<u>Bildteil Pariser Platz</u>	<u>139</u>	<u>Pictures Pariser Platz</u>	<u>139</u>
<u>Lageplan Lehrter Bahnhof, B 96</u>	<u>153</u>	<u>Plans Lehrter Bahnhof — B 96</u>	<u>153</u>
<u>Lageplan Regierungsbauten</u>	<u>157</u>	<u>Plans Regierungsbauten</u>	<u>157</u>
<u>Lageplan Pariser Platz und Landschaftsplanung</u>	<u>161</u>	<u>Plans Pariser Platz and Landscape planning</u>	<u>161</u>
<u>Fotoindex</u>	<u>163</u>	<u>Fotoindex</u>	<u>163</u>
<u>Impressum</u>	<u>168</u>	<u>Imprint</u>	<u>168</u>